FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 162 Jacques Cartier — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Verdun {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par W. H. Adams {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "in wooden mill," "at Parliament Buildings," "farm," "C.P.R.," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Home of work (as "home," "shop," "factory," etc.)	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 (if at College, School or University.)	Blind.	Insane, idiotic, deaf and dumb, or otherwise infirm. (Specify age at which affliction occurred.)	Aphasic.	Anæmic.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No, de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme sur "moulin en bois," "Parlements fédéraux," "ferme," "C.P.R.," etc.	Nombre de semaines dont on a travaillé dans l'emploi principal.	Nombre de semaines dont on a travaillé à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou travaux autres que l'emploi principal.	Taux du gain par heure à l'emploi rémunéré à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 (si au Collège, à l'École ou à l'Université.)	INFIRMES. Aveugle.	Sourd-muet, idiot, aliéné ou autrement infirme. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité est survenue.)	Aphasique.	Anémique.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1		Cave. Frederick	Verdun	M	Son	S	May	1907	4	Que			Eng.	Canadian	Presbn			M G																							
2		Cave. Edward	"	M	"		Nov	1909	1	"			"	"	"			M G																							
3	8	Collins. Joseph	"	M	Head	M	Nov	1852	58	Eng.	1908		-	"	Anglican	Painter Carter		11-6-21	20	yes	no	G.T.R. Shops	Full	none	40	600	900		100	59	5.00		yes	yes	Eng					
4		Collins. Hannah	"	F	Wife	M	"	1853	58	-6	1909		-	"	"			M G																							
5		Collins. Frank	"	M	Son	S	Mar	1884	26	-	1907		-	"	"	Carpenter		1-6-0.2	20	yes	no	Sundry shops	"	none	10	600	200													
6		Collins. Mary	"	F	daughter	S	Feb	1906	30	"	1905		"	"	"			M G																							
7		Collins. Newton	"	M	son	S	Dec	1892	19	"	1905		"	"	"	None		M G	20	no	no																			
8	9	White. David O.	"	M	Head	M	Mar	1871	40	Scotland	1888		scotch	Canadian	Presbn	Engineer		6-2-2.3	20	yes	no	Ins Factory	52	none	100	600	436			B1000.	40	25.								
9		White. Mary E.	"	F	Wife	M	Apr	1873	38	"	1887		"	"	"			M G	20	no	no																			
10		White. James	"	M	Son	S	Nov	1896	14	Que	1896		"	"	"			M G													550.	25.	2.00	9	"	"	"					
11		White. Elizabeth	"	F	daughter	S	July	1897	12	"			"	"	"			M G																9	"	"	"					
12		White. Jean	"	F	"	S	Dec	1900	10	"			"	"	"			M G																9	"	"	"					
13		White. Edgar	"	M	Son	S	Jany	1902	9	"			"	"	"			M G																9	"	"	"					
14	10	Bingham. Geo. E.	"	M	Head	M	Sept	1874	32	England	1907		Eng	"	Anglican	Collector		10 months	20	yes	no													"	"	"					
15		Bingham. Laura	"	F	Wife	M	Dec	1878	26	"	1907		"	"	"			M G																	"	"	"					
16		Bingham. Evelina	"	F	Daughter	S	Apr	1904	3	Que			"	"	"			M G																							
17		Bingham. John	"	M	son	S	Nov	1906	1	"			"	"	"			M G																							
18	11	Bodgram. Geo. J.	"	M	Head	M	May	1876	36	England	1904		-	"	"	Clerk		10-7-6.5	no	yes	no	Office Clerk	none	full						1000.	350.	15.12		"	"	"					
19		Beaudreau. Maggie	"	F	Uncle	M	Sept	1873	38	"	1905		"	"	"			M G																	"	"	"					
20	12	Simmons. Henry	"	M	Head	M	Oct	1884	26	"	1904		"	"	Presbn	Electrician		6 months	no	yes	no	Gen. Jr. Work	52		60		850.			750.	14	5.20		"	"	"					
21		Simmons. Jemima	"	F	wife	M	June	1884	26	Scotland	1904		Scotch	"	"			M G														96.	1.40	2.40		"	"	"					
22		Simmons. Lilian	"	F	daughter	S	Apr	1909	2	Que			"	"	"			M G																							
23		Simmons.	"	M	son	S			5/12	"			"	"	"			M G																							
24	13	Davis. Harry O	"	M	Head	M	Oct	1885	26	N.S.	1904		Scotch	"	"	Nickel plater		6-6-6.8	no	yes	no	Jr. Factory	52		60		780.							"	"	"					
25		Davis. Mary B	"	F	wife	M	May	1889	23	Que			"	"	"			M G																	"	"	"					
26		Davis. Henry W	"	M	Father	Wd	Aug	1837	74	N.S.	1907		"	"	"	Fisherman		4-6-0.7		yes							400													
27		Davis. Howard R	"	M	Son	S			5/12	"			"	"	"			M G																							
28	14	Murrell. Frank	"	M	Head	M	Apr	1880	30	England	1907		Eng	"	Anglican	Plater		6-6-6.9	no	yes	no	" "	52		60		630.							"	"	"					
29		Murrell. Alice E	"	F	wife	M	May	1880	30	"	1907		"	"	"			M G																	"	"	"					
30		Murrell. Albert H	"	M	Son	S	Mar	1903	7	"			"	"	"			M G																16	"	"	"					
31		Murrell. Elsie L	"	F	daughter	S	Oct	1908	2	"			"	"	"			M G																							
32		Murrell. Frank K	"	M	son	S	Feb	1910	1	Que			"	"	"			M G																							
33	15	Sherriff. Jas J	"	M	Head	M	Nov	1879	32	Scotland	1904		Scotch	"	Presbn	Stone Mason			no	yes	no	General	52		60		520							"	"	"					
34		Sherriff. Eliz. A	"	F	Wife	M	"	1883	26	England	1905		"	"	"			M G																							
35		Sherriff. Violet	"	F	daughter	S	May	1909	2	Que			"	"	"			M G																							
36	16	Christie. James	"	M	Head	M	July	1877	28	Scotland	1906		"	"	"	Foreman Car shops		11-3-2.4	"	yes	"		52		60		520.							"	"	"					
37		Christie. Mary	"	F	Wife	M	June	1873	28	"	1906		"	"	"			M G																	"	"	"					
38		Christie. Alice	"	F	daughter	S	Aug	1909	1	Nfld			"	"	"			M G																							
39	17	Marshall. Fred K	"	M	Head	M	Apr	1880	31	N.B.			Irish	"	Presbn	Supt Paper Mill		6-2-2.96	"	yes	"		52		60		780.							"	"	"					
40		Marshall. Mary	"	F	wife	M	Oct	1878	32	N.S.	1901		Dutch	"	"			M G																	"	"	"					
41		Marshall. Ruth	"	F	daughter	S			9/12	"			"	"	"			M G																							
42	18	Outwin. Edwd	"	M	Head	M	June	1886	25	England	1910		Eng	"	Anglican	Grocer		10-6-26	no	yes	no		52		60		600.							"	"	"					
43		Outwin. Florence	"	F	Wife	M	Feb	1887	24	U.S.	1910		"	U.S.	"			M G																							
44	19	Jacques. Frank	"	M	Head	M	Apr	1883	27	England	1906		"	Canadian	Meth	Dynamitist		6-6-21	"	yes	"		52		60		600.							"	"	"					
45		Jacques. Grace	"	F	Wife	M	Nov	1886	25	"	1910		"	"	"			M G																							
46	20	Samrah. Robt	"	M	Head	M	Jany	1884	28	"	1908		"	"	Congn	" "		6-6-4	"	yes	"		52		60		600.							"	"	"					
47		Samrah. Hilda	"	F	Wife	M	Aug	1885	26	"	1908		"	"	"			M G																							
48		Samrah. Gladys	"	F	daughter	S	Sept	1906	4	"	"		"	"	"			M G																							
49	21	Tulley. Wm G	"	M	Head	M	Apr	1869	52	"	1909		"	"	Anglican	Engineer		2-3-22	"	yes	"		52		60		780.							"	"	"					
50		Tulley. Anna	"	F	Wife	M	July	1864	50	"			"	"	"			M G																							